



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR COUNCIL MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 6 JUNE 2016 à 20 h - JUNE 6, 2016 - 20:00.

OUVERTURE DE LA SÉANCE / *OPENING OF THE MEETING

RAPPORT DU MAIRE ET DES CONSEILLERS /
MAYOR'S AND COUNCILLORS REPORTS

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTION / *FIRST QUESTION PERIOD

- | | | |
|----|---|-------------|
| 1 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR /
ADOPTION OF THE AGENDA | Cr DRURY |
| 2 | APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX / CONFIRMATION
OF MINUTES | Cr DRURY |
| 3 | RAPPORTS AU CONSEIL / REPORTS TO COUNCIL | |
| 4 | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE
PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE
MONTRÉAL /
ADOPTION OF THE COUNCIL'S POSITION ON THE ITEMS TO
BE SUBMITTED AT THE MONTREAL AGGLOMERATION
COUNCIL | Cr DRURY |
| 5 | NOMINATIONS - COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME /
APPOINTMENTS - PLANNING ADVISORY COMMITTEE | Cr SAMIOTIS |
| 6 | ASSISTANCE À UNE CONFÉRENCE /
CONFERENCE ATTENDANCE | Cr SMITH |
| 7 | SUBVENTION - WESTMOUNT TRAIN STATION /
GRANT APPLICATION - WESTMOUNT TRAIN STATION | Cr SMITH |
| 9 | NOMINATION - PERSONNEL CADRE /
APPOINTMENT - MANAGER | Cr SMITH |
| 10 | ENTENTES- LA GALERIE DU VICTORIA HALL /
CONTRACTS- THE GALLERY AT VICTORIA HALL | Cr FORBES |
| 11 | REMPLACEMENT DES CONDUITES D'EAU POTABLE SUR
L'AVENUE ARGYLE /
REPLACEMENT OF THE WATERMAIN ON ARGYLE AVENUE | Cr MARTIN |
| 12 | REVÊTEMENT BITUMINEUX POUR L'INSTALLATION D'UN
SKATEPARK /
ASPHALT RESURFACING FOR THE INSTALLATION OF A
SKATE PARK | Cr MARTIN |
| 13 | FOURNITURE ET INSTALLATION DE SUPPORTS POUR
VÉLOS / SUPPLY AND INSTALLATION OF BIKE RACKS | Cr LULHAM |
| 14 | PROGRAMME D'ESSOUCHEMENTS 2016 /
STUMP REMOVALS 2016 | Cr MARTIN |

15	DÉPENSES ADDITIONNELLES - PROJET WESTMOUNT AVENUE / <i>CONTINGENCIES - WESTMOUNT AVENUE PROJECT</i>	Cr MARTIN
16	DÉPENSES ADDITIONNELLES - CONTRÔLE DE LA QUALITÉ DES PROJETS DE CONSTRUCTION / <i>CONTINGENCIES - QUALITY CONTROL FOR CONSTRUCTION PROJECTS</i>	Cr MARTIN
17	DÉPENSES ADDITIONNELLES - AVENUE PRINCE-ALBERT / <i>CONTINGENCIES - PRINCE ALBERT AVENUE</i>	Cr MARTIN
18	VENTE DE FERRAILLE / <i>SALE OF SCRAP METAL</i>	Cr LULHAM
19	TRAVAUX DE REMPLACEMENT DE CÂBLES - PRINCE ALBERT / <i>REPLACEMENT OF CABLES - PRINCE ALBERT</i>	Cr DRURY
20	ACHAT DE CÂBLE À HAUT VOLTAGE / <i>PURCHASE OF HIGH VOLTAGE CABLE</i>	Cr DRURY
21	ACHAT D'UN TRANSFORMATEUR SUR SOCLE / <i>PURCHASE OF A PADMOUNT DISTRIBUTION TRANSFORMER</i>	Cr DRURY
22	RÈGLEMENTATION DE STATIONNEMENT - DE MAISONNEUVE / <i>PARKING REGULATIONS - DE MAISONNEUVE</i>	Cr CUTLER
23	RÈGLEMENTATION DE STATIONNEMENT - AVENUE WOOD / <i>PARKING REGULATIONS - WOOD AVENUE</i>	Cr CUTLER
24	LISTE DES COMPTES - AVRIL 2016 / <i>LIST OF ACCOUNTS - APRIL 2016</i>	Cr DRURY
25	LISTE DES COMPTES - MAI 2016 / <i>LIST OF ACCOUNTS - MAY 2016</i>	Cr DRURY
26	DÉPÔT DES ÉTATS COMPARATIFS / <i>FILING OF COMPARATIVE STATEMENTS</i>	Cr DRURY
27	APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE / <i>SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES APPROVAL</i>	Cr SAMIOTIS
28	RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT SUR LA DÉMOLITION / <i>BY-LAW TO FURTHER AMEND DEMOLITION BY-LAW - NOTICE OF MOTION</i>	Cr SAMIOTIS



- 29** RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 1303 - USAGES COMMERCIAUX - CENTRE DES LOISIRS DE WESTMOUNT / *BY-LAW TO FURTHER AMEND ZONING BY-LAW 1303 - COMMERCIAL USES - WESTMOUNT RECREATION CENTRE* Cr SAMIOTIS
- 30** PROJET ESCALES DÉCOUVERTES - DONATION DE LA VILLE DE MONTRÉAL / *PROJET ESCALES DÉCOUVERTES - DONATION FROM MONTRÉAL* Cr LULHAM
- 31** DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL DE CORRECTIONS / *TABLING OF MINUTES OF CORRECTIONS* City Clerk
- 32** AFFAIRES NOUVELLES / *NEW BUSINESS*

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

LEVÉE DE LA SÉANCE